

MCDh 4 concentrate

参考编号 313610-1000

细胞结构的鉴别染色



IFU004A-RAL

仅供专业人员使用。
使用本设备前，请仔细阅读所有信息。

目录

预期用途.....	1
原理.....	1
设备描述.....	2
储存.....	2
有效成分.....	2
危险分类和安全信息.....	2
人员资质.....	2
需要但未提供的特定设备和试剂.....	3
操作程序.....	3
预期效果.....	4
性能.....	4
用户质量控制.....	4
其他产品.....	4
建议、注意事项和故障排除.....	5
符号和缩写表.....	6
参考文献.....	6
更改跟踪.....	6

预期用途

MCDh 4 concentrate 用于与 Kit RAL Stainer MCDh 和 RAL Stainer 仪器结合使用，用于在显微镜检查之前对细胞结构进行鉴别染色。

如适用，RAL Diagnostics 建议使用相关的 RAL Diagnostics 产品，但不能保证与其他品牌的产品结合使用时可以达到预期的效果。

原理

MCDh 全光染色可以进行血细胞计数，通过连续使用 4 种试剂实现：MCDh 1、MCDh 2、MCDh 3 和 MCDh 4。

用乙醇配制的 MCDh 1 是中性着色剂的混合物。它允许涂片固定并准备染色，尤其是水溶性元素之一，如嗜碱性颗粒。这些着色剂在酒精介质中不起作用，只有在 MCDh 2 溶液中释放时才会有选择性地反应。这种释放可使中性着色剂出现沉淀反应，导致红细胞、嗜中性粒细胞的细胞质以及嗜酸性颗粒染色。MCDh 3 是一种水溶液，可以染色单核细胞和淋巴细胞的细胞质。当 MCDh 3 将亲氮颗粒染成红色时，它也能减轻变色过程。最终，MCDh 4 会去除多余的染色，并通过特殊选择的漂洗剂参与细胞元素的分化。

MCDh 1、MCDh 2、MCDh 3 和 MCDh 4 的连续作用会产生紫罗兰色（典型的罗曼诺夫斯基-吉姆萨效应），尤其在染色质、血小板和嗜中性粒细胞中可见。

设备描述

MCDh 4 concentrate

透明无色溶液

参考编号 313610-1000

1 X 1 L

对于特定批次，请参考 my.ral-diagnostics.fr 上列出的批次分析证书。

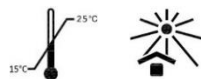
储存

储存温度：15-25° C，避免光线照射。

开瓶前保质期：请参考标签上的有效期。

开瓶后保质期：稀释后 2 个月。

开瓶后，使用期限将短于有效期



有效成分

MCDh 4 concentrate

磷酸一钾 - CAS 7778-77-0: 约 0.03%

无水磷酸氢二钠 - CAS 7558-79-4: 约 0.03%

危险分类和安全信息

MCDh 4 concentrate

警告：

H226 - 易燃液体和蒸气。

H317 - 可能造成皮肤过敏反应。

H319 - 造成严重眼刺激。

H336 - 可能造成昏昏欲睡或眩晕。

H411 - 对水生生物有毒并具有长期持续影响。

P210 - 远离热源/火花/明火/热表面。禁止吸烟。

P261 - 避免吸入 粉尘/烟/气体/烟雾/蒸气/喷雾。

P280 - 戴防护手套、穿防护服、戴防护眼罩。

P312 - 如感觉不适，呼叫解毒中心或医生。

P333+P313 - 如发生皮肤刺激或皮疹：求医/就诊。

P391 - 造成严重眼刺激。



CONT	5-chloro-2-methyl-2H-isothiazol-3-one/2-methyl-2H-isothiazol-3-one
------	--

CONT	Isopropylic alcohol
------	---------------------

人员资质

所有样本和产品必须由合格的授权人员按照实验室现行的国家指令并采取个人或集体保护措施后进行处理。此外，人员必须了解标签和安全数据表（可在 my.ral-diagnostics.fr 获取）中所示的危险品分类。

必须根据实验室可用且由国家主管部门要求的程序处理样本。

诊断必须由合格的授权人员按照实验室现行程序进行。

需要但未提供的特定设备和试剂

显微镜载玻片、无水乙醇和以下 RAL Diagnostics 设备：

Kit RAL Stainer MCDh 参考编号 360200-0000 和 RAL Stainer 参考编号 405000

该设备可能因协议而有所不同。请参阅相关协议（见操作程序部分）以确保您有进行测试所需的设备。

操作程序

用于样本处理的设备必须符合供应商的使用说明。

样本制备

手工血液涂片：先缓慢反转以混合试管，然后安装涂抹液滴装置。翻转试管，轻轻将液滴沉淀物压在载玻片上，以沉淀一小滴血液（图 1-步骤 1 中的载玻片 A）。

将另一个载玻片倾斜 45°（图 1 - 步骤 1 的载玻片 B），向前推动（图 1-步骤 4），在短边（图 1 - 步骤 2 和 3）通过毛细管作用扩散血液。高质量的涂片不会到达载玻片的末端，到达末端之前厚度会逐渐变薄。在固色或染色之前，请风干涂片。

注意：如果您没有涂抹液滴的装置，请打开试管，用吸管吸取血滴。

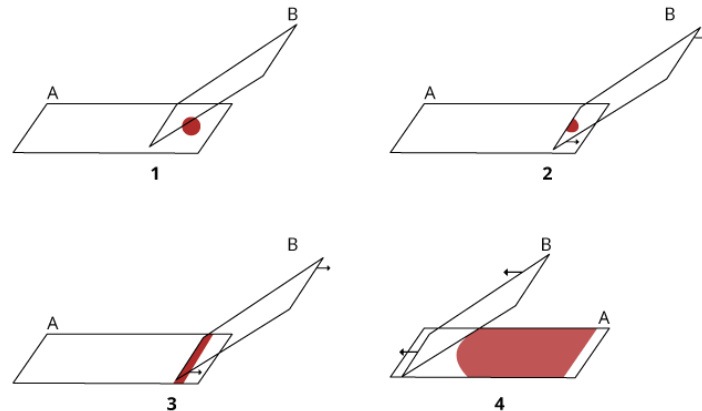


图 1. 操作血液涂片的示意图

A 和 B: 载玻片, 1 - 4: 步骤 1 至 4

试剂和仪器准备

在清洗箱内将 MCDh 4 concentrate 稀释至 8 L 蒸馏水或软化水，制备冲洗液。然后将清洗箱与 RAL Stainer 连接。冲洗液在稀释后的保质期为 2 个月。

协议

下列所示程序的染色步骤包括将载玻片连续浸入不同的染色浴池中。

浴染色法-手工显微镜分析

处理时间：11 分 10 秒

步骤	试剂	时间[分:秒]	适用范围
固色和预染色	MCDh1	07: 00	未搅拌
着色剂	MCDh2	03: 00	搅拌
着色剂	MCDh2	00: 30	
着色剂	MCDh3	00: 30	
冲洗	重构的 MCDh 4	00: 10	
干燥	无	03: 00	无

注：如果出现折射/水伪影现象，在染色前将载玻片在无水乙醇浴中预固色 2 分钟。预固色后直接开始染色，无需干燥载玻片。

根据您的染色习惯，my.ral-diagnostics.fr 可能会为您提供包括用于 CellaVision 自动化分析在内的其他染色程序。

预期效果

细胞核/核染色质 +/- 深紫色
粒细胞细胞质: 浅紫粉红色
粒细胞嗜酸性颗粒: 略带橙色
粒细胞嗜碱性颗粒: 深蓝色
粒细胞嗜中性颗粒: +/- 深紫色
含有 RNA 的淋巴细胞细胞质: 纯蓝色
无 RNA 的淋巴细胞细胞质: 淡蓝色
淋巴细胞嗜天青颗粒: 红色
单核细胞细胞质: 天空蓝
红细胞: 略带桃色的米色
血小板染色粒: 略带紫色的红色
血小板透明区: 略带蓝色
血液寄生虫细胞核: 红色
血液寄生虫细胞质: 蓝色

如果观察结果与预期不同，请通过常用供应商联系 RAL Diagnostics 技术服务部门以寻求帮助。

性能

此医疗设备是最先进的。其分析性能、科学有效性和医学相关性均在 CE 评分审查中进行了评估。

为确保产品性能，请使用干净干燥的实验室设备。

实验室负责将与医疗器械使用相关的任何严重事件上报制造商和国家主管机关。

用户质量控制

用户负责为其实验室制定适当的质量控制程序，并遵守适用的实验室法规。

RAL Diagnostics 建议在试剂更新和每日第一个染色周期中，用白细胞计数正常且无已知异常病理的新制备的血液涂片进行染色。应检查染色的载玻片以确保质量，从而确保符合预期试验要求（正确染色且无沉淀物）。

这些质量控制程序仅可由合格人员执行。

其他产品

有关更多信息，请联系您的常用供应商。

建议、注意事项和故障排除

产品外观

如果产品外观与上述描述不符，请勿使用，并通过您的常用供应商联系 RAL Diagnostics 技术服务部门以寻求帮助。

程序注意事项

为防止产品退化，请遵守本手册中规定的存储和处置建议。

MCDh 4 concentrate 溶液可能呈黄色，但不会影响染色质量。必须在容量为 10 L 的 RAL Stainer 的清洗箱中将其稀释 8 L。倒入一瓶 1 L MCDh 4 concentrate，然后用蒸馏水或软化水稀释至 8 L。冲洗液在稀释后的保质期为 2 个月。

RAL Stainer 的清洗箱中可混合不同批次的重构产品。

产品稳定性

态，则原始包装内的每个 RAL Diagnostics 产品均可使用至所示的到期日。

染色稳定性

染色质量和再现性取决于是否正确使用产品。

根据这些建议进行的染色将在几天内保持稳定。如果有必要将染色的涂片存放数月或数年，RAL Diagnostics 建议使用合适的显微显示液用盖玻片显微，并将其存放在轻型防尘容器中。

清洁和废物处理说明

所有生物样本、废水和使用过的消耗品均应视为具有潜在危险。



为避免发生任何风险，请遵循以下说明：按照实验室标准以及适用的国家、地方标准和法规处理样本、废水和消耗品。

化学和生物废物必须由专业的注册公司收集和处置。

符号和缩写表

根据产品不同，您可能在设备或包装材料上发现以下符号。

GHS 象形图	解释	符号	解释
	易爆		批次代码
	易燃		序列号
	助燃物		目录参考号
	压缩气体		生产日期
	腐蚀品		使用期限
	有毒		唯一设备标识符
	有害		制造商
	健康危害		进口商
	环境危害		在相关地区分发医疗建议的实体
	无适用标签		CE 标记器材
			体外诊断医疗器材
			欧洲共同体授权代表
			瑞士授权代表
			符合英国指南
			包装破损请勿使用
			避免光线照射
			温度限制：15 至 25°C
			温度限制：15 至 30°C
			保持干燥
			箱子：直立搬运
			易碎
			辐射灭菌
			配有外部防护包装的一次性无菌屏障系统
			无菌和辐射灭菌隔离膜
			切勿使用
			切勿重复消毒
			内容物足够进行 n 次试验
			包含有害物质
			查看使用说明
			用途
			开封后 XX 个月内使用
			本产品不可与自动着色机配合使用
			表示含有潜在致癌、致突变或再毒性 (CMR) 物质或被归类为内分泌干扰物的物质的医疗器材

参考文献

BENATTAR L., FLANDRIN G., May Grunwald Giemsa 染色制剂的形态计量学和质量控制。40 个中心的合作研究。Leuk. & Lymphoma 1999, 33, 587-591.

BENATTAR L., FLANDRIN G., Etapes de l'automatisation de l'étude microscopique du sang. Rencontre Médecins biologistes, 2002. ATEB, Journée Technique Parisienne, mars 1977.

DUHAMEL G., DUHAMEL E., Cytologie hématologique, Les cellules pathologiques I et II, Coloration au May-Grünwald Giemsa RAL, Biologiste et Praticien et Réactifs RAL, 1984 et 1989.

Ecole Nationale de Chimie, Coloration de Pappenheim, Présentation théorique des mécanismes cytochimiques des colorants neutres avec applications techniques détaillées, Journée du technicien biologiste, mars 1980, p. 1-9.

GENTILHOMME O., TREILLE-RITOUET D., BRYON P-A., Cytologie hématologique, Les cellules normales, Coloration au May-Grünwald Giemsa RAL, Réactifs R.A.L., 1989.

THEML H., ATLAS de poche d'Hématologie, Médecine-Sciences Flammarion, p. 19-25, 2000

更改跟踪

日期	版本	修改
05/2022	IFU004A-RAL	IVDR (欧盟) 2017/746 合规性

RAL Diagnostics - Site Montesquieu - 33650 Martillac - France
电话: +33(0)5 57 96 04 04 - 传真: +33 (0)5 57 96 04 55 - ral-diagnostics.fr/cellavision.com